

Panorama mensile sulle attività istituzionali dell'Organizzazione internazionale italo-latino americana, costituita dai governi di:  
*Panorama mensual sobre las actividades institucionales de la Organización internacional italo-latino americana, integrada por los gobiernos de:*

ARGENTINA ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA BRASIL CHILE COLOMBIA COSTA RICA CUBA  
ECUADOR EL SALVADOR GUATEMALA HAITÍ HONDURAS ITALIA MÉXICO NICARAGUA PANAMÁ  
PARAGUAY PERÚ REPÚBLICA DOMINICANA URUGUAY REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

## LE ATTIVITÀ DI COOPERAZIONE: PROGETTI EUROPEI LAS ACTIVIDADES DE COOPERACIÓN: PROYECTOS EUROPEOS

### ATTIVITA' DEL PROGRAMMA EUROSOCIAL+

#### Webinario sulle misure di salute e sicurezza adottate nel settore delle costruzioni nel Cono Sud e in Europa

*L'Organizzazione Internazionale del Lavoro, il Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale e la Soprintendenza dei rischi sul lavoro argentini, insieme al Programma dell'UE EUROsocial+ inaugurano un ciclo di seminari online il 6 giugno del 2020.*

Rappresentanti di organizzazioni governative, lavoratori, datori di lavoro e accademici provenienti da Argentina, Cile, Uruguay e Italia si sono incontrati il 6 giugno, nel seminario online: "COVID-19: Come possiamo prepararci per l'uscita graduale e selettiva dal parto nella costruzione?", per discutere le principali misure adottate dai paesi per la protezione sul lavoro contro il Covid-19, e il ruolo del dialogo sociale e gli accordi settoriali che hanno segnato le strategie per il ritorno all'attività economica.

L'evento ha cercato di analizzare in particolare le specificità che caratterizzano il settore delle costruzioni e le misure che vengono adottate nel campo della salute e sicurezza sul lavoro, che possano essere di riferimento per altri paesi e settori dell'economia.

Durante l'evento, è stata evidenziata l'importanza dell'apprendimento congiunto, della

### ACTIVIDADES DEL PROGRAMA EUROsocial+

#### Webinario sobre medidas de salud y seguridad en el Cono Sur y Europa en el sector de las construcciones

*La Organización Internacional del Trabajo, el Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social y la Superintendencia de Riesgos de Trabajo de Argentina, junto con el Programa de la UE EUROsocial+, inauguran un ciclo de seminarios el 6 de junio de 2020.*

*Representantes de organizaciones de Gobierno, trabajadores, empleadores y académicos de Argentina, Chile, Uruguay e Italia, se reunieron del 6 de junio para analizar las principales medidas adoptadas por los países en materia laboral frente al Covid-19, el papel del diálogo social y los acuerdos sectoriales que han marcado las estrategias para el regreso a la actividad económica, en el seminario online: "COVID-19: Cómo nos preparamos para la salida gradual y selectiva del confinamiento en la construcción?"*

*El evento buscó analizar en particular las especificidades que marcan el sector de la construcción y las medidas que se están adoptando en materia de seguridad y salud en el trabajo, que puedan ser referencias para otros países y sectores de la economía.*

*Durante el evento se destacó la importancia del aprendizaje conjunto, la cooperación y la*



**Sito del evento / Sitio del evento:**  
[https://www.ilo.org/santiago/eventos-y-reuniones/WCMS\\_746736/lang-es/index.htm](https://www.ilo.org/santiago/eventos-y-reuniones/WCMS_746736/lang-es/index.htm)

**Videoregistrazione del seminario / Transmisión completa del seminario:**  
<https://www.youtube.com/watch?v=tUgKaPNkm0>

collaborazione e della cooperazione internazionale, per contribuire a far avanzare l'attuazione delle misure per mitigare e, successivamente, riprendersi dalla crisi.

Questo webinar è stato il primo di una serie che analizzerà la risposta dei paesi del Cono Sud al COVID-19 per la tutela della sicurezza e della salute dei lavoratori nella fase di riapertura delle attività economiche.

Sono previsti altri due incontri rispettivamente, il 30 giugno per il settore dei trasporti e il 14 luglio per il lavoro domestico.

### **Continua l'appoggio del programma UE Eurosocial+ per la revisione delle competenze trasversali dei programmi del Departamento para la Prosperidad Social della Colombia**

**Eurosocial+ contribuisce a migliorare le abilità blande dei partecipanti dei programmi Jóvenes en Acción e Familias en Acción**

A partire dal mese di aprile, il programma UE Eurosocial+ e il Departamento para la Prosperidad Social (PS) hanno cominciato un processo di revisione dell'insieme di competenze trasversali che fanno parte dei programmi di formazione del Departamento. L'assistenza tecnica attualmente in corso in questo ambito si basa su un lavoro di costruzione e concertazione tra gli esperti Eurosocial+ e i rappresentanti del Departamento di processi pedagogici, metodologia di formazione e sistema di misurazione dei programmi Jóvenes en Acción e Familias en Acción.

Nel mese di giugno ci sono stati progressi importanti nel lavoro di revisione concettuale, metodologia e operativa dei processi di formazione (sia in modalità virtuale che presenziale) per il rafforzamento delle competenze trasversali (o abilità per la vita) dei partecipanti ai programmi del Departamento, con l'obiettivo di rividerle, aggiornarle e armonizzarle.

Grazie a riunioni a distanza, il gruppo di lavoro ha portato avanti la fase di analisi di documenti di riferimento del Departamento, avanzando congiuntamente nella costruzione del quadro concettuale delle abilità per la vita. Tale esercizio ha permesso di identificare le competenze sulle quali concentrare il lavoro e accordare l'adozione di un quadrò di abilità blande comune ai due programmi. Inoltre vi sono stati importanti progressi nella revisione dei seguenti costrutti: autoconoscenza, resilienza e empatia, lavoro in gruppo, leadership e risoluzione dei conflitti.

Il completamento del documento tecnico che include una proposta sugli orientamenti concettuali, metodologici e operativi per il rafforzamento delle competenze trasversali è previsto per i prossimi mesi.

*colaboración internacional, que ayudará a avanzar en la implementación de medidas en pro de la mitigación y posterior recuperación de la crisis.*

*Este seminario web fue el primero de una serie que analizarán la respuesta de los países del Cono Sur en materia laboral ante el COVID-19 sobre las medidas que los países están tomando frente al COVID-19 para el cuidado de la seguridad y salud en el trabajo al momento de la reactivación económica. Las fechas de los demás encuentros son, respectivamente, el 30 de junio para sector del transporte y el 14 de julio para el trabajo en casas particulares.*

### **Sigue el apoyo la revisión de las competencias transversales de los programas del Departamento para la Prosperidad Social de Colombia**

**Eurosocial+ contribuye a mejorar las habilidades blandas de los participantes en los programas Jóvenes en Acción y Familias en Acción**

*A partir del mes de abril, el programa de la UE Eurosocial+ y Departamento para la Prosperidad Social (PS) han empezado un proceso de revisión del conjunto de competencias transversales que hacen parte de los programas de formación del Departamento. La asesoría especializada que se está llevando adelante en este marco se basa en un trabajo de construcción y concertación entre los expertos Eurosocial+ y los equipos del Departamento para la Prosperidad Social (PS) de los procesos pedagógicos, la metodología de formación y el sistema de medición de los programas Jóvenes en Acción y Familias en Acción.*

*Durante el mes de junio se llevó adelante el trabajo de revisión conceptual, metodológica y operativa de los procesos de formación (tanto en modalidad virtual como presencial) para el fortalecimiento de las competencias transversales (o habilidades para la vida) de los participantes los programas de PS con el fin de efectuar el respectivo ajuste, armonización y actualización.*

*A través de reuniones a distancia, los equipos trabajaron en la fase de revisión de la documentación de referencia de PS, avanzando conjuntamente en la construcción del marco conceptual de las habilidades para la vida. Este ejercicio permitió identificar las competencias a priorizar y acordar la adopción de un marco de habilidades blandas común para los dos programas. Además, se avanzó en la revisión de los siguientes constructos: autoconocimiento, resiliencia y empatía, trabajo en equipo, liderazgo y resolución de conflictos.*

*La finalización del documento técnico que incluye la propuesta de orientaciones conceptuales, metodológicas y operativas para el fortalecimiento de las competencias transversales está prevista para los próximos meses.*

### **EUROSociAL contribuisce alla Strategia del Costa Rica di sostegno all'infanzia in situazione di emergenza**

***L'area di Politiche Sociali del Programma europeo appoggia la elaborazione della Strategia, concepita dalla Segreteria Tecnica de la "Red de cuidado y desarrollo infantil" come risposta all'emergenza nazionale provocata dal COVID-19***

EUROSociAL sta appoggiando la Segreteria Tecnica de la "Red de cuidado y desarrollo infantil – ST REDCUDI del Costa Rica nel processo di elaborazione della "Strategia per far fronte all'emergenza nazionale causata da COVID-19", attraverso l'emissione di raccomandazioni tecniche sui contenuti della strategia e l'indicazione di buone pratiche europee identificate dalla loro rilevanza rispetto ai problemi, agli scenari e alle prospettive che connotano la situazione del Costa Rica.

I servizi di assistenza all'infanzia e sviluppo offerti dalla REDCUDI sono essenziali, in quanto consentono l'alimentazione, la stimolazione dello sviluppo integrale e l'assistenza necessari a bambini e bambine, in particolare i/le più vulnerabili. Allo stato attuale, a causa della situazione di emergenza nazionale, le condizioni di rischio e vulnerabilità si sono aggravate per via del deterioramento delle condizioni socioeconomiche dei loro nuclei familiari causato dalla diminuzione, dalla perdita o dall'impossibilità di generare reddito.

Da ciò discende la necessità di realizzare un approfondito esercizio di analisi e di costruzione di una strategia solida e strutturata, che includa tanto azioni di risposta e reazione all'emergenza quanto di proposizione e riformulazione per il periodo successivo, di recupero e 'normalizzazione'. Ciò implica l'importanza di apportare cambiamenti strategici sul piano della sicurezza della prestazione dei servizi che riceveranno i bambini e le bambine REDCUDI, ma anche sul piano dell'articolazione tra gli attori che la compongono - verso modalità di formulazione e offerta di servizi nuove, connotate da livelli più alti di qualità e integralità.

Il processo di retroalimentazione e arricchimento della Strategia è svolto da Lluís Francesc Peris Cancio, professore all'Università di Roma LaSapienza e giudice onorario del tribunale per i minorenni di Roma; anche Frederique Leprince, Direttrice delle relazioni internazionali della Caisse Nationale d'allocations familiales - CNAF della Francia ha prestato il suo contributo, condividendo l'esperienza francese in materia di gestione dei centri di assistenza all'infanzia.

&gt;&gt;

### **EUROSociAL apoya la Estrategia de Costa Rica de atención a la infancia en situación de emergencia**

***El área de políticas sociales del programa europeo contribuye a la elaboración de la "Estrategia para la atención de la emergencia nacional provocada por el COVID-19", impulsada por la Secretaría Técnica de la Red de cuidado y desarrollo infantil***

EUROSociAL está apoyando la Secretaría Técnica de la Red de cuidado y desarrollo infantil (ST REDCUDI) para informar el proceso de redacción de la "Estrategia para la atención de la emergencia nacional provocada por el COVID-19", a través de la emisión de recomendaciones técnicas sobre los contenidos de la Estrategia y la indicación de buenas prácticas europeas identificadas por su pertinencia con respecto a los problemas, escenarios y perspectivas que connotan la situación costarricense.

Los servicios de Cuidado y Desarrollo Infantil que brinda la REDCUDI son esenciales, dado que permiten el Cuidado, la Alimentación y la Estimulación del Desarrollo Integral necesarios para las niñas y los niños, particularmente las/los más vulnerabilizadas/os. En el momento actual, debido a la situación de emergencia nacional, las condiciones de riesgo y vulnerabilidad se han visto agravadas por el desmejoramiento de las condiciones socioeconómicas de sus hogares - provocadas por la disminución, pérdida o imposibilidad de generar ingresos.

Lo anterior evidencia la necesidad de realizar un ejercicio de análisis profundo y asimismo de construcción de una estrategia solida y estructurada, que contemple acciones inmediatas de respuesta y reacción a la emergencia así como de proposición y re-formulación para el periodo sucesivo, de recuperación y "normalización". Esto implica la aportación de cambios importantes a nivel de seguridad de los servicios de cuidado que recibirán los niños y las niñas de la REDCUDI, y también a nivel de articulación entre los actores que la conforman, hacia formas nuevas de prestación de servicios, con niveles más altos de calidad e integralidad.

El proceso de retroalimentación y enriquecimiento de la Estrategia está siendo realizado por el experto Lluís Francesc Peris Cancio, Docente de la Universidad de Roma LaSapienza y Juez Honorario del Tribunal de Menores de Roma; también Frederique Leprince, Directora de Relaciones Internacionales de la Caisse Nationale d'allocations familiales – CNAF de Francia dio su contribución, compartiendo la experiencia de Francia en materia de gestión de centros de atención a la infancia.

&gt;&gt;

### **Eurosocial appoggia il servizio di ispezione del lavoro del Ministero del lavoro e della previdenza sociale dell'Honduras nell'emergenza causata da COVID-19**

***L'area di politiche sociali del Programma europeo sostiene la digitalizzazione del servizio di ispezione del lavoro dell'Honduras con attività di scambio con i ministeri del lavoro dell'America latina e dell'Europa che applicano nuove tecnologie nei sistemi di ispezione del lavoro.***

Il 3 aprile il governo dell'Honduras ha approvato la legge per aiutare il settore produttivo e i lavoratori a far fronte agli effetti della pandemia causata da COVID-19. Come è accaduto in molti paesi, la legge, tra le altre cose, autorizza le aziende a sospendere temporaneamente i contratti dei propri lavoratori, garantendo al contempo la stabilità del posto di lavoro, nonché la concessione di un contributo di solidarietà, a tutela dei lavoratori.

I lavoratori soggetti ad una sospensione contrattuale per cause di forza maggiori, derivanti dall'emergenza sanitaria nazionale, possono ricevere un contributo temporaneo di solidarietà. Le aziende che hanno bisogno di sospendere i contratti di lavoro devono comunicare al Ministero del lavoro e della previdenza sociale la decisione di avvalersi di questa legge, mentre dal suo canto, il Ministero deve rilasciare un certificato che avalli la richiesta. L'elevato numero di domande ricevute ha superato la capacità istituzionale di gestire e rispondere in modo tempestivo alle richieste che sono state inoltrate, anche in ragione del fatto che la legittimità delle stesse deve essere verificata attraverso il sistema di ispezione del lavoro.

Per far fronte a questa straordinaria situazione, il Ministero del lavoro ha chiesto a Eurosocial un'azione di sostegno che consenta di conoscere le misure che altri ministeri del lavoro, in Europa o in America Latina, hanno adottato per affrontare situazioni simili, in particolar modo per quanto riguarda l'utilizzo delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione nei sistemi di ispezione del lavoro.

Eurosocial ha selezionato un esperto internazionale di diritto del lavoro che accompagnerà il Ministro del lavoro dell'Honduras nell'analisi delle esigenze attuali del servizio di ispezione del lavoro, nella selezione delle migliori pratiche internazionali in termini di digitalizzazione del servizio e nello scambio di esperienze con istituzioni omologhe in Europa e in America Latina, in modo che l'Honduras possa trasformare il suo modello di ispezione e rispondere tempestivamente alle sfide causate dall'attuale crisi.

### **Eurosocial apoya al servicio de inspección laboral de la Secretaría de Trabajo y Seguridad Social de Honduras en la emergencia causada por el COVID-19**

***El área de políticas sociales del programa europeo apoya la digitalización del servicio de inspección laboral de la STSS de Honduras con actividades de intercambio con Ministerios de Trabajo de América Latina y de Europa que aplican nuevas tecnologías en los sistemas de inspección laboral***

*El gobierno de Honduras ha aprobado el pasado 23 de abril la Ley de auxilio al sector productivo y a los trabajadores ante los efectos de la pandemia provocada por el COVID-19. Como ha pasado en muchos países, la ley, entre otras cosas, autoriza a las empresas a suspender temporalmente los contratos de sus trabajadores, garantizando al mismo tiempo la estabilidad laboral, así como el otorgamiento de una aportación solidaria, que asegure la supervivencia de los trabajadores.*

*Los trabajadores que sean objeto de una suspensión de contratos por causa de fuerza mayor derivada de la Emergencia Sanitaria Nacional, podrán recibir una aportación solidaria temporal. Las empresas que se vean en la necesidad de suspender los contratos de trabajo, deben notificar a la Secretaría de Trabajo y Seguridad Social, la decisión de acogerse a la presente Ley, y la Secretaría deberá extender una constancia que habilita a las empresas y a los trabajadores a acceder a dichos beneficios. La alta cantidad de solicitudes recibidas ha desbordado la capacidad de gestión institucional para poder responder oportunamente, sin considerar que además se deberá verificar su legitimidad a través del sistema de inspección laboral.*

*Para hacer frente a esta situación extraordinaria, la STSS ha solicitado a Eurosocial una acción de apoyo que permita conocer y disponer de información sobre las medidas que otros Ministerios de Trabajo ya sea en Europa o en América Latina, han adoptado para atender las situaciones antes referidas utilizando las tecnologías de la información y la comunicación en los sistemas de inspección laboral.*

*Eurosocial ha seleccionado a una experta internacional en derecho laboral que acompañará a la Secretaria de Trabajo de Honduras en el análisis de las necesidades actuales del servicio de inspección laboral, en la selección de las mejores practicas internacionales en cuanto a digitalización del servicio de inspección laboral y en los intercambios de experiencias con instituciones homologas de Europa y América Latina, para que Honduras pueda transformar su modelo de inspección y responder de manera oportuna a los retos causados por la actual crisis.*

**AZIONI DELL'AREA DELLE POLITICHE SOCIALI/IILA DEL PROGRAMMA EUROSOCIAL+ DELL'UE NEL CONTESTO COVID-19**


In questi mesi di emergenza, il Programma dell'Unione Europea EUROsocial+ ha lavorato per rafforzare le risposte dei paesi all'emergenza, facilitando soprattutto lo scambio e la condivisione di informazioni. A partire da giugno è previsto un sostegno per la fase di ripresa economica e di riattivazione.

**ACTUACIONES DEL AREA POLITICAS SOCIALES/IILA DEL PROGRAMA UE EUROSOCIAL+ EN LA COYUNTURA COVID-19**

En estos meses de emergencia, el Programa de la Unión Europea EUROsocial+ ha estado trabajando para fortalecer las respuestas iniciales, facilitando sobre todo el intercambio y la puesta en común de información. A partir de junio, se empieza a apoyar la fase de reactivación y recuperación económica.

**I. PROGETTI SPECIFICI RICHIESTI DAI PAESI / PROYECTOS ESPECÍFICOS SOLICITADOS POR LOS PAÍSES**

	<p><b>Centroamerica</b></p> <p>Preparazione del Piano di Recupero, Ricostruzione Sociale e Resistenza dei paesi dell'America Centrale e della Repubblica dominicana, insieme a SISCA, FAO, OIL e ONU HABITAT</p>	<p><b>Centroamérica</b></p> <p><i>Elaboración del Plan de Recuperación, Reconstrucción Social y Resiliencia de los países de Centroamérica y República Dominicana, junto con SISCA, FAO, OIT y ONU HABITAT</i></p>
	<p><b>Alleanza del Pacifico</b></p> <p>Sostegno alla creazione di un'offerta di formazione virtuale integrata e certificata a livello di Alleanza del Pacifico nei settori più colpiti dall'emergenza - alberghiero, turistico e gastronomico</p>	<p><b>Alianza del Pacífico</b></p> <p><i>Apoyo para la creación de una oferta formativa virtual integrada y certificada a nivel de Alianza del Pacífico en los sectores más damnificados durante la emergencia - hotelería, turismo y gastronomía.</i></p>
	<p><b>Argentina</b></p> <p>Sostegno al Ministero della Salute nella definizione del quadro giuridico per le residenze per anziani nella Repubblica Argentina</p>	<p><b>Argentina</b></p> <p><i>Apoyo al Ministerio de Salud para la definición del marco jurídico para las residencias para personas mayores en la República Argentina.</i></p>
	<p><b>Costa Rica</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostegno all'Istituto Nazionale di Apprendimento per coadiuvare i piani di ripresa economica e sociale del Paese, attraverso lo sviluppo del capitale umano e la riattivazione della produzione nei settori produttivi colpiti dalla crisi</li> <li>• Rafforzamento della corresponsabilità dell'assistenza e della mitigazione per le impiegate pubbliche nel telelavoro e modello di lavoro per il settore pubblico</li> <li>• Supporto alla Segreteria Tecnica REDCUDI per favorire il processo di elaborazione della Strategia di Attenzione della Rete Nazionale di Assistenza e Sviluppo Infantile durante l'Emergenza Nazionale causata dal COVID-19 (con l'area di Genere di E+)</li> </ul>	<p><b>Costa Rica</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Apoyo al Instituto Nacional de Aprendizaje para coadyuvar con planes de recuperación económica y social del país, mediante el desarrollo de capital humano y la reactivación productiva de sectores productivos afectados por la crisis</i></li> <li>• <i>Fortalecimiento corresponsabilidad de los cuidados-mitigación para las mujeres empleadas públicas en teletrabajo y modelo de trabajo para sector público general</i></li> <li>• <i>Apoyo a la Secretaría Técnica REDCUDI para informar el proceso de elaboración de la Estrategia de Atención de la Red Nacional de Cuido y Desarrollo Infantil durante la Emergencia Nacional provocada por el COVID-19 (con área Género de E+)</i></li> </ul>

	<p><b>Honduras</b></p> <p>Supporto alla Segreteria del Lavoro e della Previdenza Sociale nella gestione delle richieste dei datori di lavoro relative alla sospensione, alla risoluzione dei contratti e alla chiusura di attività causata dalla pandemia COVID-19</p>	<p><b>Honduras</b></p> <p><i>Apoyo a la Secretaría del Trabajo y Seguridad Social en la gestión de las solicitudes patronales relativas a suspensión, termino de contratos y cierre de empresas causados por la pandemia de COVID-19</i></p>
	<p><b>Perù</b></p> <p>Sostegno al Ministero dello Sviluppo e dell'Inclusione Sociale per il rafforzamento della Rete per la Protezione degli Anziani e delle Persone con Disabilità</p>	<p><b>Perù</b></p> <p><i>Apoyo al Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social para el fortalecimiento de la Red de Protección de la Persona Adulta Mayor y de Persona con Discapacidad</i></p>
	<p><b>Argentina OIT</b></p> <p>COVID-19: Come ci prepariamo all'uscita graduale e selettiva dal confinamento? Le misure di sicurezza e salute sul lavoro, il ruolo del dialogo sociale e gli accordi settoriali</p>	<p><b>Argentina OIT</b></p> <p><i>COVID-19 ¿Cómo nos preparamos para la salida gradual y selectiva del confinamiento? Las medidas de seguridad y salud en el trabajo, el papel del diálogo social y los acuerdos sectoriales</i></p>
	<p><b>Stato di Guanajuato</b></p> <p>In definizione: supporto al programma di riattivazione per l'assistenza degli effetti generati dall'emergenza sanitaria COVID-19 (con area Governance di E+)</p>	<p><b>Estado de Guanajuato</b></p> <p><i>En definición el Apoyo al programa de reactivación para la atención de los impactos generados por la contingencia sanitaria COVID-19 (con área Gobernanza de E+)</i></p>
	<p>Ciclo di incontri tra i Paesi del Cono Sud e l'Europa sulle misure di sicurezza e salute nella riapertura delle attività produttive: "COVID-19 Come ci si prepara all'uscita graduale e selettiva dal confinamento?", organizzata con il Ministero del Lavoro dell'Argentina e OIT Cono Sud. Settori (1) Costruzioni (2) Trasporti (3) Lavoro domestico (4) Mercati</p>	<p><i>Ciclo de encuentros entre países del Cono Sur y con Europa sobre medidas de seguridad y salud en la reapertura de las actividades productivas: COVID-19 ¿Cómo nos preparamos para la salida gradual y selectiva del confinamiento?, organizado con Ministerio de Trabajo de Argentina y OIT Cono Sur. Sectores (1) Construcción (2) Transporte (3) Trabajo doméstico (4) Mercados</i></p>

**II. APOGGIO SPECIFICO SOLLECITATO DAI PAESI / APOYOS PUNTUALES SOLICITADOS POR LOS PAÍSES**

Scambio con il **Ministero del Lavoro dell'Argentina** in merito alle **misure di sostegno al reddito e all'occupazione in Italia e Spagna**

*Intercambio con **Ministerio de Trabajo de Argentina** sobre **medidas para sostener ingresos y empleo** en Italia y España*

Scambio dell'**esperto europeo Lluís Peris** e giudice minorile di Roma con la **ST REDCUDI di Costa Rica** sulla gestione dei **servizi di assistenza all'infanzia** in situazione di emergenza

*Intercambio del **esperto europeo Lluís Peris** y Juez de menores de Roma con la **ST REDCUDI de Costa Rica** sobre el manejo de los **servicios de atención a la infancia en situación de emergencia***

**Interviste** della TV peruviana RPP all'esperto italiano **Eduardo Missoni** sulle **politiche di sanità pubblica**

**Entrevistas en TV peruana RPP** sobre políticas de salud pública del experto de Italia **Eduardo Missoni**

Esposizione del **coordinatore IILA di Eurosocial** sulle **misure in Europa per l'economia e l'occupazione** nel ciclo di webinar di **SUBDERE Chile** "Sfide e spazi d'azione per i GOREs nel quadro della crisi"

Exposición del coordinador IILA de Eurosocial sobre las medidas en Europa para la economía y el empleo en el **ciclo de webinars** de **SUBDERE Chile** "Retos y espacios de acción para los GOREs en el marco de la crisis"

### III. WEBINARS / WEBINARIOS

Ciclo di Forum Centroamerica e Repubblica Dominicana con SISCA sulle misure di emergenza in diversi settori di politica pubblica e verso la riattivazione



Ciclo de Foros Centroamérica y Rep. Dominicana con SISCA sobre medidas de emergencia en diferentes ámbitos de política pública y hacia la reactivación

1. Forum sulla protezione sociale
2. Forum sugli **insediamenti informali**
3. Forum sull'**occupazione**
4. Forum su **infanzia e adolescenza**

1. Foro sobre protección social
2. Foro sobre **asentamientos informales**
3. Foro sobre **empleo**
4. Foro **infancia y adolescencia**

Ciclo di Webinars con il **BID** e **AFD** sulle **politiche di assistenza**



Ciclo de Webinars con el **BID** y **AFD** sobre **políticas de cuidado**

1. **Centri di assistenza a lungo termine** e centri diurni per anziani
2. Servizi di **assistenza domiciliare** e di **teleassistenza** per persone a carico

1. **Centros de larga estadia** y centros de día de adultos mayores
2. Servicios de atención domiciliar y teleasistencia para personas con dependencias

Ciclo Cono Sud-°- Europa "COVID-°19 *Come ci si prepara all'uscita graduale e selettiva dal confinamento?*", organizzata con il **Ministero del Lavoro dell'Argentina** e **OIT Cono Sud**



Ciclo Cono Sur- Europa COVID-19 *¿Cómo nos preparamos para la salida gradual y selectiva del confinamiento?*, organizado con **Ministerio de Trabajo de Argentina** y **OIT Cono Sur**

1. Settore delle **costruzioni**
2. Settore dei **trasporti**
3. Settore del **lavoro domestico**
4. Settore dei **mercati**

1. Sector de la **construcción**
2. Sector **transporte**
3. El **trabajo doméstico**
4. Los **mercados**

Partecipano le parti sociali del l'Argentina, del Cile, del l'Uruguay e dei paesi europei (Italia, Spagna, ecc.)

Participan interlocutores sociales de Argentina, Chile, Uruguay y países europeos (Italia, España, etc.)

**ALTRE ATTIVITA' / OTRAS ACTIVIDADES:**

- con la **Fondazione EULAC** Forum COVID 19 e "Agenda 2030: sfide per la coesione sociale e lo sviluppo sostenibile" / con la **Fundación EULAC** "Foro COVID 19 y Agenda 2030: retos para la cohesión social y para el desarrollo sostenible"
- con la **Fondazione ONCE** Forum online sulla cooperazione tra Europa e America Latina in materia di disabilità / con la **Fundación ONCE** Foro web sobre cooperación entre Europa – América Latina en discapacidad

**INFORMAZIONI / INFORMACIONES:**

aggiornamento periodico, con pubblicazione sul sito EurosociAL di "L'Unione europea contro COVID-19: misure per proteggere i redditi, l'occupazione e le imprese" / actualización periódica, con publicación en la web EurosociAL de "La Unión Europea frente a la COVID-19: Medidas para proteger los ingresos, el empleo y las empresas"



### **Sostegno al Gruppo Tecnico sul Lavoro dell'Alleanza del Pacifico nel campo della certificazione delle competenze dei lavoratori nei paesi dell'Alleanza**

#### **Si apre la possibilità di un'offerta di formazione virtuale per i lavoratori nei settori interessati da COVID**

Il programma EUROsociAL sta sostenendo il Gruppo Tecnico sul Lavoro dell'Alleanza - composto da Chile Valora, dal Servicio Nacional de Aprendizaje della Colombia, da CONOCER del Messico e dal Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo del Perú - nella costruzione di un sistema di omologazione della certificazione delle competenze dei lavoratori dei 4 paesi. Il processo viene svolto attraverso il lavoro di una Rete di esperti delle 4 istituzioni che, con il sostegno dei consulenti forniti dal programma e che si riuniscono a distanza con la Rete, stanno definendo il meccanismo di omologazione partendo dai sistemi nazionali di certificazione delle competenze e un primo catalogo di profili omologati.

Inoltre, in considerazione della crisi determinata da COVID, il Gruppo Tecnico sul Lavoro sta definendo un'offerta di formazione virtuale nei settori maggiormente danneggiati, in particolare alberghiero, gastronomia e turismo. Questa offerta formativa riunisce quella già esistente nei 4 paesi e la mette a disposizione dei cittadini di ciascuno dei 4 paesi, consentendo il riconoscimento della certificazione ottenuta dallo studente in ciascuno dei 4 paesi. Inoltre, il programma EUROsociAL aiuterà il contatto con istituzioni che offrono corsi di formazione in Europa in questi settori al fine di rendere disponibili ulteriori corsi che possano integrare e rafforzare l'offerta formativa dell'Alleanza del Pacifico.

### **Apoyo al Grupo Técnico Laboral de la Alianza del Pacifico en ámbito de certificación de competencias de los trabajadores de los países de la Alianza**

#### **Se abre la posibilidad de una oferta formativa virtual para trabajadores de sectores damnificados por el COVID**

El Programa EUROsociAL viene apoyando desde el pasado semestre al Grupo Técnico Laboral de la Alianza - conformado por Chile Valora, Servicio Nacional de Aprendizaje de Colombia, CONOCER de México y Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo de Perú - en la construcción de un sistema de homologación de la certificación de las competencias de los trabajadores de los 4 países. El proceso se está llevando a cabo a través del trabajo de una Red de Expertos de las 4 instituciones que, con el apoyo de consultores proveídos por el Programa y que se reúnen a distancia con la Red, están definiendo el mecanismo de homologación a partir de los sistemas nacionales de certificación de competencias y un primer catálogo de perfiles homologables.

Además de esto, en consideración de la crisis determinada por el COVID, el Grupo Técnico Laboral está definiendo una oferta formativa virtual en sectores mayormente damnificados, en particular hotelería, gastronomía y turismo. Dicha oferta formativa reúne aquella ya existente en los 4 países, la pone a disposición de los ciudadanos de cada uno de los 4 países y permite el reconocimiento de la certificación conseguida por el alumno en cada uno de los 4 países. Además, el Programa EUROsociAL apoyará la vinculación con instituciones que imparten cursos de formación en Europa para que pongan a disposición sus cursos con el objetivo de integrar y robustecer la oferta.



## Nuove azioni approvate nel piano EUROsociAL in risposta all'emergenza COVID

**L'Area Politiche Sociali del Programma lavorerà in Argentina e in Perù su iniziative per migliorare le risposte dei paesi all'emergenza e alla fase di ripresa economica**

A giugno sono state approvate due nuove azioni dell'Area Politiche Sociali/IILA nel quadro delle iniziative a sostegno dei paesi dell'America Latina nel contesto COVID.

In Perù, si lavorerà per sostenere il Ministero dello Sviluppo e dell'Inclusione Sociale (MIDIS) al fine di rafforzare la rete Amachay per la protezione degli anziani e dei disabili. Una rete che è stata creata in collaborazione con il Ministero delle donne e delle popolazioni vulnerabili e il Ministero della salute, per coordinare le prestazioni di assistenza socio-sanitarie nell'ottica di un loro ampliamento.

In Argentina, si lavorerà con il Ministero della Salute per definire un nuovo quadro giuridico per le residenze per anziani. In particolare, l'azione mirerà a sostenere la definizione di criteri unificati di standard di qualità e nel più lungo periodo, alla preparazione di un progetto di legge per un quadro normativo su tutto il territorio argentino.

## Il Midis y EUROsociAL+ rafforzano la Rete Amachay per la protezione di persone anziane e persone con disabilità

**La cooperazione europea consentirà la sostenibilità della rete di protezione per gli anziani e le persone con disabilità – si tratta di una strategia multisettoriale e intergovernativa che fornisce assistenza alla popolazione ad alto rischio contro COVID-19.**

Il Ministero dello sviluppo e dell'inclusione sociale (Midis) dell'Uruguay e il Programma dell'Unione Europea EUROsociAL + hanno avviato uno sforzo congiunto per rafforzare Amachay, la rete di supporto per gli anziani ad alto rischio e le persone con disabilità gravi, creata attraverso Decreto supremo n. 005-2020-MIDIS a tutela di questi gruppi di popolazione, nel quadro dell'emergenza nazionale contro COVID-19.

Questo lavoro di rafforzamento mira a dare sostenibilità a questa grande strategia multisettoriale e intergovernativa che cerca di articolare il lavoro sul territorio tra le équipes del Midis, il Ministero delle donne e delle popolazioni vulnerabili (Mimp), il Ministero della salute (Minsa) e i governi locali e regionali nella rispondere in modo tempestivo alle esigenze delle persone più esposte e vulnerabili alla diffusione del coronavirus.

In questo senso, si prevede che il programma EUROsociAL + collaborerà allo sviluppo di una analisi dell'organizzazione, del fun-



## Nuevas acciones aprobadas en el plan de EUROsociAL en respuesta a la emergencia COVID

**El Área Políticas Sociales trabajará también en Argentina y en Perù en iniciativas para mejorar las respuestas de los países a la emergencia y a la fase de reactivación y recuperación económica**

En el mes de junio se han aprobado dos nuevas acciones del Area Políticas Sociales/IILA en el marco de las iniciativas de apoyo a los países de América Latina en el contexto COVID.

En Perù se trabajará en apoyo al Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social (MIDIS) para el fortalecimiento de la Red Amachay de protección de la persona adulta mayor y con discapacidad. Una Red que se ha conformado en colaboración con el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables y el Ministerio de Salud, para articular y coordinar las prestaciones de cuidado a esas personas que se vienen haciendo y con vista a una ampliación.

En Argentina se trabajará con el Ministerio de Salud de la Nación para un nuevo marco jurídico para las residencias para personas mayores. En particular, la acción tendrá el objetivo de apoyar la definición de criterios unificados de estándares de calidad y de avanzar, en el mediano plazo, en la elaboración de un proyecto de ley que sirva de marco regulatorio en todo el territorio argentino.

## Midis y EUROsociAL+ inician fortalecimiento de la Red Amachay de protección a personas adultas mayores y personas con discapacidad

**Cooperación europea permitirá dar sostenibilidad a la red de protección a personas adultas mayores y personas con discapacidad; estrategia multisectorial e intergubernamental que brinda atención a población en alto riesgo frente a la COVID-19.**

El Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social (Midis) y el programa de la Unión Europea EUROsociAL+ han iniciado un trabajo conjunto para fortalecer a Amachay, la red de soporte para la persona adulta mayor con alto riesgo y la persona con discapacidad severa, creada mediante el Decreto Supremo N° 005-2020-MIDIS para proteger a estos grupos de la población, en el marco de la emergencia nacional frente a la COVID-19.

Este trabajo de fortalecimiento tiene como objetivo dar sostenibilidad a esta gran estrategia multisectorial e intergubernamental que busca articular el trabajo en territorio entre los equipos del Midis, el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables (Mimp), el Ministerio de Salud (Minsa) y los gobiernos locales y regionales en la atención oportuna a las personas en situación de mayor vulnerabilidad al contagio del coronavirus.

En ese sentido, se tiene previsto que el programa EUROsociAL+ colabore en el desarrollo de un diagnóstico sobre la organización, funcio-

zionamento, della la gestione locale e dei servizi di assistenza della Rete, al fine di identificare elementi che supporteranno la sua implementazione e continuità durante e dopo la pandemia.

Verrà anche definito un piano di lavoro per trasformare Amachay in un sistema permanente di assistenza e protezione per gli anziani ad alto rischio e per le persone con disabilità gravi, gestito dai governi locali, che, in coordinamento con vari settori e istituzioni, fornirà loro un pacchetto di servizi per far fronte alle loro esigenze.

Con l'avvento della crisi avviata da COVID19, l'Unione Europea, attraverso il suo programma di cooperazione con l'America Latina EUROsocial +, ha sostenuto vari paesi nella definizione e nell'attuazione di misure di risposta a livello nazionale e regionale, partendo dal dialogo e dallo scambio tra esperienze in Europa e in America Latina.

Da parte sua, il Midis sottolinea il valore e l'importanza della cooperazione internazionale come strumento chiave di lavoro congiunto e solidarietà globale per affrontare la crisi generata dal COVID-19 nella sua interezza.

### **Progressi nella redazione del Piano di Azione per il rafforzamento del Sistema Nazionale delle Qualifiche Professionali Paraguay**

**Vertici e impiegati dei Ministeri de Educación y Ciencia e de Trabajo, Empleo y Seguridad Social hanno dato il loro benestare alla proposta di Piano d'Azione redatta grazie all'assistenza tecnica del programma EU Eurosocial+**

Durante il mese di giugno, le attività di consultazione e analisi orientate alla definizione delle sfide da affrontare per rafforzare il Sistema nazionale delle qualifiche professionali (SNCP), ovvero l'insieme di dispositivi che danno origine al riconoscimento della formazione o dell'apprendimento hanno visto vari progressi. Il lavoro svolto ha portato all'identificazione di 15 nodi critici e alla successiva elaborazione di una proposta per un piano d'azione che comprende obiettivi a breve, medio e lungo termine. Il documento, preparato in stretto coordinamento con i principali attori dell'istruzione e formazione tecnica professionale (IFTP), si concentra su quattro dimensioni:

- 1) L'assetto istituzionale, per quanto riguarda gli standard normativi che ogni Paese considera necessari per disporre di un sistema che garantisca efficienza, efficacia ed equità nell'uso delle risorse e definizioni delle politiche.
- 2) Il collegamento tra la formazione con le aziende, per assicurare una migliore corrispondenza dei programmi di IFTP al mondo del lavoro e migliorare i processi di inserimento lavorativo.
- 3) La qualità: per un migliore allineamento tra l'offerta di formazione e le esigenze delle diverse parti interessate, vale a dire le

*namiento, gestión local y servicios de atención de la Red para así identificar elementos que permitan apuntalar su implementación y continuidad más allá de la pandemia.*

*Posteriormente, se definirá un plan de trabajo orientado a convertir a Amachay en un sistema permanente de atención y protección de personas adultas mayores con alto riesgo y personas con discapacidad severa, operado y gestionado desde los gobiernos locales, que en coordinación con diversos sectores e instituciones, les facilitarán un paquete de servicios y prestaciones que respondan a sus necesidades.*

*Desde que inició la emergencia por la COVID19, la Unión Europea, a través de su programa de cooperación con América Latina denominado Eurosocial+, está brindando apoyo a diversos países en la definición e implementación de las medidas de respuesta, tanto a nivel nacional como regional a partir del diálogo e intercambio entre experiencias de Europa y América Latina.*

*Por su parte, el Midis resalta el valor y la importancia de la cooperación internacional como un instrumento clave del trabajo conjunto y solidaridad global para hacer frente la dimensión total de la crisis generada por la COVID-19.*

### **Avances en la elaboración del de Plan de Acción para el fortalecimiento del Sistema Nacional de Cualificaciones Profesionales en Paraguay**

**Directivos y profesionales de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, Empleo y Seguridad Social validan la propuesta de plan de acción elaborada gracias a la asesoría especializada del programa UE Eurosocial+**

*Durante el mes de junio las actividades de consultación y análisis orientadas a la definición de los retos a afrontar para fortalecimiento del Sistema Nacional de Cualificaciones Profesionales (SNCP), es decir el conjunto de dispositivos que dan lugar al reconocimiento de una formación o un aprendizaje, avanzaron significativamente. Este trabajo ha desembocado en la identificación de 15 nudos críticos y en siguiente elaboración de una propuesta de plan de acción que incluye metas de corto, mediano y largo plazo. El documento, elaborado en estrecha coordinación con los principales actores de la educación y formación técnico profesional (EFTP), se focaliza en cuatro dimensiones:*

- 1) *Gobernanza, acerca de los estándares normativos que cada país considera deseable para contar con un sistema que asegure la eficiencia, efectividad y equidad en el uso de los recursos y definiciones de política.*
- 2) *Vinculación de la formación con empresas, para una mejor vinculación de los programas de EFTP con el mundo del trabajo y la mejora en los procesos de inserción laboral.*
- 3) *Calidad: para un mejor de alineamiento entre la oferta de formación y las necesidades de los distintos actores de interés, es decir,*

esigenze e la soddisfazione di giovani e adulti e le esigenze del settore produttivo espresse nella maggiore competitività del settore e miglioramento delle competenze dei lavoratori, livelli di apprendimento e condizioni per un lavoro di qualità.

- 4) Permeabilità, riguardo alla capacità del SNCP di consentire e facilitare le persone a seguire percorsi formativi e / o lavorativi per tutta la vita, riconoscendo tutti i loro apprendimenti e abilità, indipendentemente da come sono state acquisite.

I risultati della consulenza saranno presentati in un webinar, organizzato dai Ministeri dell'Istruzione e della Scienza e del Lavoro, Impiego e della previdenza sociale, dal programma UE Eurosocial+ e dall'Organizzazione degli Stati iberamericani, con la partecipazione della Delegazione dell'Unione Europea in Paraguay, il 16 luglio 2020.

### **Rafforzamento della Direzione Nazionale per l'occupazione dell'Uruguay con l'appoggio di EUROsocial+ - Dibattiti**

**La Direzione Nazionale per l'occupazione sta sviluppando un processo di ristrutturazione organizzativa e di pianificazione strategica che migliora l'articolazione delle politiche attive per l'occupazione e la formazione professionale dell'Uruguay.**

Nell'ambito del programma dell'Unione Europea EUROsocial+, è stata effettuata da metà maggio la seconda fase dell'assistenza tecnica (online) alla direzione nazionale per l'impiego (DINAE) del ministero del Lavoro e della previdenza sociale dell'Uruguay. L'obiettivo è, in particolare, accompagnare le équipes del ministero a chiarire le funzioni, la riorganizzazione interna e la pianificazione strategica della Direzione nel quadro dell'azione di rafforzamento delle politiche per l'occupazione attiva e la formazione professionale in Uruguay.

La Direzione nazionale per l'occupazione del Ministero del lavoro e della previdenza sociale dell'Uruguay, con il sostegno del programma Eurosocial+, sta sviluppando un processo di ristrutturazione organizzativa e pianificazione strategica orientato al cittadino, basato su una gestione per risultati, e con un approccio politiche pubbliche complementari.

A tal fine, a maggio e giugno, si sono tenute riunioni con le autorità e con diversi gruppi di lavoro per riesaminare gli obiettivi, le funzioni e mete di ciascun settore.

Il Ministero ha deciso di sviluppare anche una serie di dibattiti su questioni strategiche per la Direzione e per lo stesso Ministero, su vari argomenti: politiche pubbliche complementari, mercato del lavoro e decentralizzazione.

Questi dibattiti mirano, da un lato, a riflettere sulla sfida di passare a una gestione più onnicomprensiva delle politiche del mercato del lavoro pubblico; dall'altro, puntano ad arricchire il processo di

*necesidades y satisfacción de jóvenes y adultos, y los requerimientos del sector productivo expresado en el aumento de la competitividad de las empresas y la mejora de las competencias de trabajadoras y trabajadores, los niveles de aprendizaje y las condiciones para un trabajo de calidad.*

- 4) *Permeabilidad, acerca de la capacidad del SNCP de permitir y facilitar a las personas transitar por rutas formativas y/o laborales a lo largo de su vida, reconociendo todos sus aprendizajes y competencias, independiente del modo en que fueron adquiridas.*

*Los resultados de la asesoría especializada serán presentados en un Webinar, organizado por los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, el programa Eurosocial, la Organización de Estados Iberoamericanos, con la participación de la Delegación y la Unión Europea en Paraguay, el 16 de julio de 2020.*

### **Fortalecimiento de la Dirección Nacional de Empleo de Uruguay con el apoyo de EUROsocial+ - Conversatorios**

**La Dirección Nacional de Empleo está desarrollando un proceso de reestructura organizativa y planificación estratégica que mejore la articulación de las políticas activas de empleo y de formación profesional de Uruguay.**

*En el marco del Programa de la Unión Europea EUROsocial+, desde mediados del mes de mayo se lleva adelante la segunda fase de asistencia técnica (on line) a la Dirección Nacional de Empleo (DINAE) del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de Uruguay. El objetivo es, en particular, acompañar a los equipos del Ministerio en la clarificación de funciones, reorganización interna y planificación estratégica de la Dirección en el marco de la acción de Fortalecimiento de la articulación de las Políticas Activas de Empleo y de Formación Profesional en Uruguay.*

*La Dirección Nacional de Empleo del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de Uruguay, con el apoyo del Programa Eurosocial+, está desarrollando un proceso de reestructura organizativa y planificación estratégica, orientada al ciudadano/a, desde un enfoque de gestión para resultados, con una concepción de integralidad y complementariedad de las políticas públicas.*

*A tal efecto viene desarrollando en el mes de mayo y junio reuniones con autoridades y con distintos equipos de trabajo para revisar objetivos, funciones y metas de cada sector.*

*En este sentido el Ministerio ha decidido desarrollar también una serie de encuentros colectivos sobre temas estratégicos para la Dirección y el propio Ministerio de Trabajo sobre diversos temas: integralidad de las políticas públicas, mercado de trabajo y descentralización.*

*Estos conversatorios tienen como objetivo, por un lado, reflexionar acerca del desafío de avanzar hacia una gestión más integral de las*

pianificazione strategica con la visione e gli input forniti da altre istituzioni e agenzie locali, nazionali e internazionali.

Le date dei prossimi incontri saranno il 25 giugno "dalla pianificazione all'attuazione: le sfide della gestione pubblica integrale", il 1° luglio "mercato del lavoro nazionale e regionale nella situazione attuale" e "possibili risposte dalle politiche di lavoro e formazione"; e il 3 luglio "territori, decentralizzazione e occupazione e politiche di formazione professionale".

\*\*\*

### **ATTIVITA' DEL PROGRAMMA PACCTO**

Nel mese giugno il Programma EL PACCTO, nel suo componente penitenziario, ha realizzato in videoconferenza numerose attività.

Il canale di interscambio di esperienze denominato Canal COVID-19 ha proseguito a fungere da interfaccia tra il programma ed i paesi destinatari delle iniziative di assistenza tecnica. In particolare, **il 3 giugno** ha avuto luogo un webinar in materia di misure alternative alla detenzione, organizzato in collaborazione con il componente giustizia del EL PACCTO, unitamente agli altri due programmi regionali dell'UE attivi in America latina, EUROsociAL+ e COPOLAD II.

Il seminario ha rappresentato il seguito del processo intrapreso a Montevideo lo scorso settembre 2019, allorché all'esito di un Congresso intercontinentale, ben 25 paesi avevano adottato una Dichiarazione di intenti sulle misure alternative alla detenzione.

La "Dichiarazione di Montevideo" costituisce una pietra miliare nello sviluppo della rule of law in America Latina e nei Caraibi: quell'atto politico necessita però di sviluppo concreto.

In questa ottica è stato organizzato l'evento in videoconferenza, che ha avuto grande successo per il livello di partecipazione ed i contenuti del dibattito.

Il settore carcerario contiene al suo interno le parti più deboli della nostra società, pertanto è doveroso intraprendere un dialogo permanente e dinamico tra i diversi attori coinvolti nell'esecuzione della pena, per interpretare al meglio i

*políticas públicas del mercado de trabajo; y por otro, enriquecer el proceso de planificación estratégica con la mirada y los insumos que aportan otras instituciones y agencias locales, nacionales e internacionales. Las fechas de los conversatorios son las siguientes: el 25 de junio "de la planificación a la implementación: los retos de una gestión pública integral", el 1 de julio "mercado de trabajo nacional y regional en la actual coyuntura" y "respuestas posibles desde las políticas de empleo y de formación"; y el 3 de julio "territorios, descentralización y políticas de empleo y formación profesional".*

\*\*\*

### **ACTIVIDADES DEL PROGRAMA PACCTO**

*En junio, el programa EL PACCTO, en su componente penitenciario, realizó numerosas actividades por videoconferencia.*

*El canal de intercambio de experiencias llamado Canal COVID-19 continuó actuando como una interfaz entre el programa y los países que reciben las iniciativas de asistencia técnica. En particular el **3 de junio** se realizó un seminario web sobre medidas alternativas a la detención, organizado en colaboración con el componente de justicia de EL PACCTO, junto con los otros dos programas regionales de la UE activos en América Latina, EUROsociAL+ y COPOLAD II.*

*El seminario representó la continuación del proceso emprendido en Montevideo el pasado septiembre de 2019, cuando 25 países adoptaron una Declaración de Intención sobre medidas alternativas a la detención como resultado de un Congreso Intercontinental.*

*La "Declaración de Montevideo" constituye un hito en el desarrollo del estado de derecho en América Latina y el Caribe: sin embargo, ese acto político requiere un desarrollo concreto.*

*Con esto en mente, se organizó la videoconferencia, que tuvo un gran éxito debido al nivel de participación y los contenidos del debate.*

*El sector penitenciario contiene las partes más débiles de nuestra sociedad, por lo tanto, es necesario entablar un diálogo permanente y dinámico entre los diferentes actores involucrados en la ejecución*



VC 3 giugno 2020

canoni del reinserimento sociale, della risocializzazione e del rispetto dei diritti umani.

Le grandi crisi, come quella del COVID – 19, permettono riflessioni e proprio le difficoltà connesse alle situazioni di emergenza consentono spesso di contribuire a grandi progressi dell'umanità.

In questi termini, la Dichiarazione di Montevideo ha ricevuto slancio proprio grazie al webinar, conclusosi con un impegno generale dei partecipanti per la costruzione di una società più giusta, più inclusiva e, di conseguenza, più sicura, anche mediante un'implementazione della lotta al sovraffollamento carcerario.

Favorire l'applicazione di misure alternative significa disporre di carceri che possono essere gestite in modo più efficace ed efficiente, consentendo una classificazione e un trattamento differenziato per le PPL più pericolose appartenenti ad organizzazioni criminali.

Per raggiungere detto scopo sono necessarie due condizioni:

- a livello esterno, una adeguata strategia di comunicazione e pedagogia sociale, alla quale ogni attore deve contribuire con dati che comprovino e dimostrino in modo chiaro e convincente che le misure alternative sono sanzioni a tutti gli effetti, che permettono di ridurre l'infiltrazione della criminalità organizzata nelle carceri, che sono meno costose e che sono in grado di contribuire alla costruzione di una società più giusta e sicura;
- a livello interno, il miglioramento del coordinamento interistituzionale di tutti gli attori coinvolti nel settore penale, attraverso azioni di sensibilizzazione, modifiche normative o procedurali quando necessario e mediante opportune iniziative di capacity building.

Nell'ottica dello sviluppo della Dichiarazione congiunta firmata il 31 maggio 2019 da Argentina, Brasile, Paraguay, Uruguay, Cile, Bolivia per costituire la Rete di cooperazione penitenziaria del MERCOSUR – REDCOPEN, **lo scorso 4 giugno** si è svolto il webinar dal titolo *Sinergias REDCOPEN-PALASNET e INTERPOL* con il coinvolgimento del componente polizia. In detta occasione è stato presentato il funzionamento della piattaforma PalasNet di REDCOPEN ai paesi partecipanti e gli strumenti di cooperazione di polizia eu-



### VC 3 giugno 2020 medidas alternativas con altri programas Copolad e Eurosocial+

*Fomentar la aplicación de medidas alternativas significa tener cárceles que se puedan administrar de manera más efectiva y eficiente, permitiendo una clasificación y un tratamiento diferenciado para las PPL más peligrosas pertenecientes a organizaciones criminales.*

*Para lograr este objetivo son necesarias dos condiciones:*

- a nivel externo, una adecuada estrategia de comunicación y pedagogía social, a la que cada actor debe contribuir con datos que prueben y demuestren de manera clara y convincente que las medidas alternativas son sanciones en todos los aspectos, lo que permite reducir la infiltración de crimen organizado en las cárceles, que son menos costosas y pueden contribuir a construir una sociedad más justa y segura;
- internamente, la mejora de la coordinación interinstitucional de todos los actores involucrados en el sector criminal, a través de acciones de sensibilización, cambios regulatorios o de procedimiento cuando sea necesario y a través de iniciativas apropiadas de desarrollo de capacidades.

*En vista del desarrollo de la Declaración conjunta firmada el 31 de mayo de 2019 por Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, Chile, Bolivia para establecer la red de cooperación penitenciaria MERCOSUR – REDCOPEN, **el pasado 4 de junio** el seminario web Sinergias REDCOPEN-PALASNET e INTERPOL se llevó a cabo con la participación del componente policial. En esta ocasión, se presentó el funcionamiento de la plataforma REDCOPEN PalasNet a los países participantes y las herramientas de cooperación policial europea y*

*de la sentencia, para interpretar mejor los cánones de reinserción social, re-socialización y respeto. de los derechos humanos.*

*Las grandes crisis, como la de COVID - 19, permiten reflexiones y, precisamente, las dificultades asociadas con situaciones de emergencia a menudo nos permiten contribuir al gran progreso de la humanidad.*

*En estos términos, la Declaración de Montevideo recibió impulso gracias al seminario web, que terminó con un compromiso general de los participantes para la construcción de una sociedad más justa, más inclusiva y, en consecuencia, más segura, también a través de la implementación de la lucha contra hacinamiento en las cárceles.*

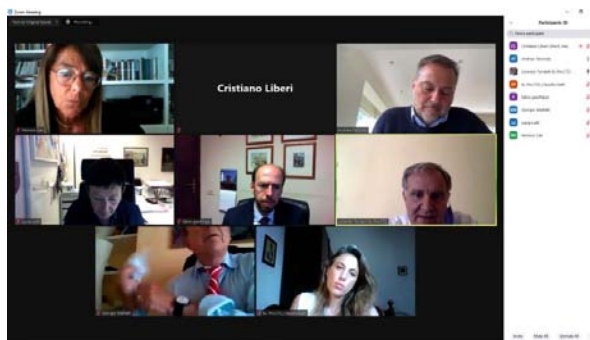
ropea e latinoamericana; si tratta di una rete dedicata allo scambio di informazioni tra i sistemi di applicazione della legge in diversi paesi dell'America latina e le forze di sicurezza per svolgere le indagini necessarie e contrastare effettivamente i gruppi criminali organizzati.

**Il giorno 9** ha avuto luogo in videoconferenza la riunione sui "crimini economici sulla scia della pandemia, Protezione penale di settori strategici dell'economia contro la criminalità organizzata", con il coinvolgimento dell'esperta italiana, Vice Proc. Nazionale presso la Direzione Nazionale Antimafia e Antiterrorismo, Dott.ssa Barbara Sargenti. Gli obiettivi dell'attività sono stati diversi: analizzare le difficoltà normative dal punto di vista dell'economia e degli interessi della criminalità organizzata nel periodo compreso tra la fase acuta dell'epidemia e i primi momenti di decontaminazione; individuare misure che facilitino il coordinamento delle varie istituzioni della catena penale; individuare possibili aree di intervento che il Programma potrebbe sostenere, una volta terminata la prima fase della crisi.

**Il 9 e il 23** si sono in ogni caso e come da agenda ordinaria svolte in videoconferenza le riunioni del Comitato di Coordinamento con la Direzione avente sede a Madrid, cui hanno partecipato i key experts per la programmazione delle future attività anche in vista del Team Building programmato per il mese di settembre.

**Da ultimo, il 10 giugno** il componente penitenziario de EL PACCTO ha promosso una riunione in videoconferenza con gli esperti italiani che, sin dall'inizio del programma, hanno effettuato per esso missioni nell'esercizio delle attività di assistenza tecnica in Perù: l'esperto attualmente distaccato a Lima per un programma della cooperazione europea, Dott. Andrea Tarondo, la Dott.ssa Monica Cali, Magistrato di Sorveglianza di Novara, il Dott. Fabio Gianfilippi, Magistrato di Sorveglianza di Spoleto e la Dott.ssa Lucia Lotti, Procuratore Aggiunto della Procura di Roma.

Obiettivo della riunione è stato quello di identificare una strategia di intervento sull'impatto dei provvedimenti già adottati per il miglioramento dell'efficienza della catena penale durante l'emergenza COVID su questioni legate al sovraffollamento e dunque alle difficoltà di distanziamento fisico intra-carcerario che fin dall'inizio hanno sollevato notevoli problematiche.



VC 10 giugno 2020 esperti italiani in Perù

*latinoamericana; Es una red dedicada al intercambio de información entre los sistemas de aplicación de la ley en varios países latinoamericanos y las fuerzas de seguridad para llevar a cabo las investigaciones necesarias y luchar eficazmente contra los grupos del crimen organizado.*

**El día 9** se llevó a cabo la videoconferencia, sobre "delitos económicos a raíz de la pandemia, Protección penal de sectores estratégicos de la economía contra el crimen organizado" con la participación del experto italiano, Vice Procurador Nacional de la Dirección Nacional de Lucha contra la Mafia y el Terrorismo, Dra. Barbara Sargenti. Los objetivos de la actividad eran diferentes: analizar las dificultades regulatorias desde el punto de vista de la economía y los intereses del crimen organizado en el período comprendido entre la fase aguda de la epidemia y los primeros momentos de descontaminación; identificar medidas que faciliten la coordinación de las diversas instituciones de la cadena penal; Identificar posibles áreas de intervención que el Programa podría apoyar una vez que la primera fase de la crisis haya finalizado.

*El 9 y 23 se celebraron virtualmente, según la agenda ordinaria, las reuniones del Comité de Coordinación con la Dirección con sede en Madrid, en la que participaron los expertos clave para la planificación de actividades futuras también en vista del Team Building programado para el mes de Septiembre.*

**En final, el 10 de junio** el componente penitenciario de EL PACCTO organizó una videoconferencia con los expertos Italianos que, desde el inicio del programa, han llevado a cabo misiones, en el ejercicio de actividades de asistencia técnica, en Perú: el experto actualmente desplazado en Lima para un programa de cooperación europea, el Dr. Andrea Tarondo, la Dra. Mónica Cali, Magistrado de Vigilancia de Novara, el Dr. Fabio Gianfilippi, Magistrado de Vigilancia de Spoleto y la Dr. ssa Lucia Lotti, Fiscal Adjunta del Fiscal de Roma.

*El objetivo de la reunión fue el de identificar una estrategia de intervención relativa al impacto de las medidas ya tomadas para mejorar la eficiencia de la cadena penal durante la emergencia COVID en cuestiones relacionadas con el hacinamiento y, por lo tanto, con las dificultades del distanciamiento físico dentro de la prisión que desde el principio planteó problemas considerables.*

Il Dott. Andrea Tarondo ha rappresentato la situazione istituzionale in Perù, in particolare dell'INPE che, non potendo procedere con strumenti normativi attraverso l'applicazione di misure cautelari per ridurre il sovraffollamento carcerario, ha adottato l'Istituto della Grazia. Il Governo ha discusso anche sull'applicazione di misure urgenti come la revisione d'ufficio delle misure cautelari e la possibilità di liberazione anticipata.

L'attenzione del Pilastro penitenziario de EL PACCTO per il Perù è dovuta anche alla recente decisione di quella Corte costituzionale che ha dichiarato illegittime le disposizioni dell'ordinamento carcerario, dando il via ad una stagione di profonde riforme.

Sia la DUE che le varie agenzie delle NNUU ritengono tutt'ora decisivo il contributo del programma nel contesto attuale che consente di incidere sull'impostazione della politica penitenziaria.

Il Coordinatore del componente penitenziario, Cons. Tartaglia Polcini, ha segnalato, per la buona riuscita dell'assistenza tecnica, la necessità del Coordinamento interistituzionale tra i programmi UE, la selezione degli interlocutori peruviani di alto livello e degli esperti europei più preparati in suddetta materia.

\*\*\*

### **ATTIVITA' DEL PROGRAMMA EUROFRONT**

Il programma EUROFRONT nel mese di giugno è stato caratterizzato da riunioni tenute in webinar per programmare attività per la fase di avvio della iniziativa sul piano organizzativo e metodologico. Si è anche avviata una serie di attività per l'emergenza COVID-19.

**Il giorno 4** il coordinatore scientifico del componente Cons. Giovanni Tartaglia Polcini e il manager del Servizio di Cooperazione Europea, dott. Lorenzo Tordelli, hanno partecipato in videoconferenza al Comitato di Coordinamento per la programmazione di future iniziative.

**Il giorno 11** si è svolta la riunione del componente 1 di Eurofront per delineare le "asesorías" da intraprendere in materia di gestione delle frontiere.

**Il giorno 12, 15 e 18** si sono tenute VC rispettivamente con le istituzioni di Ecuador, Brasile e Colombia per confrontarsi con i rappresentanti dei governi e stimolare la pronta individuazione di focal points.

Il Direttore del componente 1 del programma, lo spagnolo José Antonio Cambronero e il coordinatore scientifico, Cons. Giovanni Tartaglia Polcini, hanno presentato l'iniziativa e delineato le azioni da intraprendere durante la perdurante epidemia da COVID-19. Il

*El Dr. Andrea Tarondo representó la situación institucional en Perú, en particular el INPE que, al no poder proceder con los instrumentos regulatorios mediante la aplicación de medidas cautelares para reducir el hacinamiento en las cárceles, adoptó el Instituto de Gracia. El gobierno también discutió la aplicación de medidas urgentes, como la revisión de oficio de las medidas cautelares y la posibilidad de libertad anticipada.*

*La atención del componente Penitenciario de EL PACCTO para Perú también se debe a la reciente decisión de ese Tribunal Constitucional que declaró ilegítimas las disposiciones del sistema penitenciario, dando paso a una temporada de profundas reformas.*

*Tanto la DUE como las diversas agencias NNUU todavía consideran que la contribución del programa es decisiva en el contexto actual que permite influir en la formulación de la política penitenciaria.*

*El Coordinador del componente penitenciario, Cons. Giovanni Tartaglia Polcini, para el éxito de la asistencia técnica, señaló la necesidad de una coordinación interinstitucional entre los programas de la UE, la selección de interlocutores peruanos de alto nivel y los expertos europeos mejor preparados en subjecta materia.*

\*\*\*

### **LAS ACTIVIDADES DEL PROGRAMA EUROFRONT**

*El programa EUROFRONT en junio se caracterizó por reuniones celebradas en seminarios web para programar actividades para la fase de inicio de la iniciativa a nivel organizativo y metodológico.*

*También se ha iniciado una serie de actividades para la emergencia COVID-19.*

*En el día 4 el coordinador científico del componente Cons. Giovanni Tartaglia Polcini y el manager del Servicio de Cooperación Europea, dr. Lorenzo Tordelli, participaron por videoconferencia al Comité de Coordinación para la planificación de futuras iniciativas.*

*El día 11 la reunión del componente 1 de Eurofront se celebró para describir las "asesorías" que se llevarán a cabo en el ámbito de la gestión de fronteras.*

*12, 15 y 18 Las VC se llevaron a cabo respectivamente con las instituciones de Ecuador, Brasil y Colombia para confrontar a los representantes del gobierno y estimular la pronta identificación de los puntos focales.*

*El director del componente 1 del programa, el español José Antonio Cambronero y el Coordinador científico, Cons. Giovanni Tartaglia Polcini, presentaron la iniciativa y describieron las acciones a tomar du-*

Rappresentante dell'OIM ha invece presentato il componente 2 del programma.

In particolare i rappresentanti della Colombia hanno avanzato proposte per ogni componente del programma: per il 1° richiedono l'elaborazione di un documento che presenti i risultati dei quadri normativi e un piano di lavoro per giungere ad una loro armonizzazione; per il 2° un protocollo per delineare l'armonizzazione delle pratiche da applicare alle frontiere.

**Il giorno 24** il componente 1 ha tenuto una videoconferenza con la DEVCO, direzione generale della Cooperazione e dello sviluppo internazionale della Commissione, responsabile dell'elaborazione della politica di cooperazione e sviluppo internazionale, per un resoconto dello stato avanzamento delle attività.

A seguito delle procedure di selezione del personale si è formata l'equipe tecnica presso l'IILA con l'individuazione di due unità.

Si è infine conclusa la prima attività di assistenza tecnica in America Latina di EUROFRONT avente ad oggetto uno studio dinamico ed attualizzato dei traffici illeciti alla frontiera dedicato a due scenari distinti:

- a) La triple frontera
- b) Aguas Blancas.

Va sottolineato il rilievo dei risultati della prima attività concreta del programma EUROFRONT, confluiti in una piattaforma telematica che abbiamo concepito come strumento di ausilio per le Autorità dei Paesi destinatari dell'iniziativa.

Piattaforma digitale: <http://idesf.duobits.com.br/relatorio-externo>

Lo strumento informatico consente l'acquisizione di dati, la loro elaborazione automatica e prospetta sviluppi in tema di analisi, essenziali per una strategia di management integrato delle frontiere terrestri più colpite dai fenomeni di traffici illeciti nel cono sud.

Concepito per i dati relativi al contrabbando nell'epoca dell'emergenza, il programma è suscettibile di un uso ben più ampio e generale in materia di security e può essere impiegato per declinare tutte le fasi della capacity building secondo la metodologia italiana, compresa quella relativa all'armonizzazione normativa.

Stiamo già pensando ad estendere l'attività ad altre frontiere e ad organizzare un seminario (web) per condividere i risultati dell'attività anche con i Paesi terzi rispetto agli scenari posti al centro della prima iniziativa.

In ogni caso, il programma EUROFRONT, sia pure con le difficoltà connesse alla pandemia ed al blocco totale delle attività di missione ed in presenza, è ufficialmente in corso ed ha già concluso una prima significativa iniziativa di assistenza tecnica.

\*\*\*

*rante la epidemia de COVID-19 en curso. El Representante de la OIM presentó el componente 2 del programa.*

*En particular, los representantes de Colombia hicieron propuestas para cada componente del programa: para el primero, requieren el desarrollo de un documento que presente los resultados de los marcos regulatorios y un plan de trabajo para lograr su armonización; para el segundo, un protocolo para delinear la armonización de las prácticas que se aplicarán en las fronteras.*

**El día 24** el componente 1 celebró una videoconferencia con DEVCO, la Dirección General de Cooperación Internacional y Desarrollo de la Comisión, responsable del desarrollo de la cooperación internacional y la política de desarrollo, para informar sobre el progreso de las actividades.

*Siguiendo los procedimientos de selección de personal, el equipo técnico se formó en el IILA con la identificación de dos unidades.*

*Por último, la primera actividad de asistencia técnica de EUROFRONT en América Latina terminó con un estudio dinámico y actualizado del tráfico ilegal en la frontera dedicado a dos escenarios distintos:*

- a) La triple frontera*
- b) Aguas Blancas*

*Debe subrayarse la importancia de los resultados de la primera actividad concreta del programa EUROFRONT, fusionarse en una plataforma telemática que concebimos como una herramienta de ayuda para las Autoridades de los Países que reciben la iniciativa.*

*Plataforma digital: <http://idesf.duobits.com.br/relatorio-externo>*

*La herramienta informatica permite la adquisición de datos, su procesamiento automático y promete desarrollos en términos de análisis, esenciales para una estrategia de gestión integrada de las fronteras terrestres más afectadas por los fenómenos de tráfico ilícito en el sur.*

*Concebido para los datos relativos al contrabando en la época de la emergencia, el programa es susceptible de un uso mucho más amplio y general en materia de seguridad y puede emplearse para declinar todas las fases de la creación de capacidad según la metodología italiana, incluida la relativa a la armonización normativa.*

*Ya estamos pensando extender la actividad a otras fronteras y organizar un seminario (web) para compartir los resultados de la actividad también con terceros países con respecto a los escenarios ubicados en el centro de la primera iniciativa.*

*En cualquier caso, el programa EUROFRONT, aunque con las dificultades asociadas con la pandemia y el bloqueo total de las actividades de misión y presencia, está oficialmente en marcha y ya ha concluido una primera iniciativa significativa de asistencia técnica.*

\*\*\*



**LE ATTIVITA' DI COOPERAZIONE:  
ALTRI PROGETTI EUROPEI****ILLA a sostegno delle politiche per l'assistenza alle  
persone senza fissa dimora in America Latina**

**La Red Calle, rete formata nell'ambito di un progetto di cooperazione finanziato dall'Unione Europea attraverso lo strumento di cooperazione triangolare ADELANTE, continua le sue attività per rafforzare questo settore di politiche e aumenta il numero di paesi partecipanti.**

L'11 giugno, i rappresentanti dei 6 paesi membri della Red Calle - Ministero dello sviluppo sociale dell'Uruguay, Ministero dello sviluppo umano e inclusione sociale del Costa Rica, Ministero delle donne, famiglia e diritti umani del Brasile, Ministero del sviluppo sociale e familiare del Cile, Ministero dell'Infanzia e dell'Adolescenza del Paraguay e Ministero della salute e della protezione sociale della Colombia - si sono incontrati online per dare continuità al lavoro della rete a sostegno delle persone senza fissa dimora.

Nonostante la fine del progetto finanziato dall'Unione Europea - a cui l'ILLA ha partecipato attivamente - la Rete continua ad essere molto attiva, facendo progressi nel suo importante lavoro di scambio di esperienze e di dialogo tra paesi, che è diventato in questo momento anche cruciale per la risposta all'emergenza COVID 19 che sta colpendo così tanto la popolazione che vive per strada. E non solo. 4 nuovi paesi dell'America Latina hanno chiesto di entrare nella Rete: Repubblica Dominicana, Ecuador, Perù e Argentina.

Maggiori informazioni sono disponibili sul sito web di Adelante, nella sezione Banco de conocimiento ([www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento](http://www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento)), dove è possibile trovare anche la sistematizzazione di buone pratiche, storie di successo e lezioni apprese del Progetto e nella sezione Red Calle ([www.adelante-i.eu/red-calle](http://www.adelante-i.eu/red-calle)), che descrive le sue attività.

L'impegno dei paesi dell'America Latina nel costruire nuove politiche per rispondere alla situazione di strada sarà inoltre rafforzato dal programma dell'Unione Europea EUROsociAL+, la cui Area politiche sociali è anche di competenza dell'ILLA. Il Programma sta avviando un'azione a sostegno del Ministero cileno per l'installazione di una strategia di Housing First nel paese ed è in dialogo con il Ministero delle donne, della famiglia e dei diritti umani del Brasile per avanzare nello stesso campo in quel paese. Housing First è una metodologia per lavorare con le persone senza fissa dimora in cui la messa a disposizione di una casa è al centro dell'intervento con la persona. È una metodologia sviluppata negli Stati

**LAS ACTIVIDADES DE COOPERACION:  
OTROS PROYECTOS EUROPEOS****ILLA en apoyo a las políticas de atención a las personas  
en situación de calle de América Latina**

**La Red Calle, red conformada en el ámbito de un proyecto de cooperación financiado por la Unión Europea a través de la facilidad de cooperación triangular ADELANTE, sigue sus actividades para el fortalecimiento de este ámbito de políticas y amplía el número de países participantes.**



El 11 de Junio los representantes de los 6 países que son miembros de la Red Calle - Ministerio de Desarrollo Social de Uruguay, Ministerio de Desarrollo Humano e Inclusión Social de Costa Rica, Ministerio de la Mujer, Familia y Derechos Humanos de Brasil, Ministerio de Desarrollo Social y de la Familia de Chile, Ministerio de la Niñez y la Adolescencia de Paraguay y Ministerio de Salud

y Protección Social de Colombia - se reunieron online para dar continuidad al trabajo de la Red en apoyo a las personas en situación de calle.

A pesar de la conclusión del proyecto financiado por la Unión Europea - en el cual el ILLA ha participado activamente - la Red sigue muy activa, avanzando en su importante trabajo de intercambio de experiencias y de diálogo, que además se ha vuelto crucial en la coyuntura actual de respuesta a la emergencia del COVID 19 que tanto está afectando a la población que vive en la calle. Es más. 4 nuevos países de América Latina han pedido ingresar a la Red: República Dominicana, Ecuador, Perú y Argentina.

Más informaciones están disponibles en la página web de Adelante, en la sección de Banco de Conocimiento ([www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento](http://www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento)), donde se puede encontrar la sistematización de buenas prácticas, casos de éxito y lecciones aprendidas del Proyecto y en la sección de Red Calle ([www.adelante-i.eu/red-calle](http://www.adelante-i.eu/red-calle)), en la que se describen las actividades del mismo.

El esfuerzo de los países latinoamericanos en construir políticas novedosas para dar una respuesta a la situación de calle será además fortalecido por el Programa de la Unión Europea EUROsociAL+, cuya Area Políticas Sociales es también de responsabilidad del ILLA. El Programa está iniciando una acción de apoyo al Ministerio de Desarrollo Social y de la Familia de Chile para la instalación de una estrategia de Housing First en el país y está en diálogo con el Ministerio de la Mujer, Familia y Derechos Humanos de Brasil para avanzar en el mismo ámbito en dicho país. El Housing First/Vivienda Primero es una metodología de trabajo con las personas en situación de calle en la que la vivienda se encuentra al centro de la intervención con la persona. Es una metodología desarrollada en Estados Unidos y Europa

Uniti e nel Nord Europa e che viene adottata in molti altri paesi del mondo, visto il successo che ottiene soprattutto in termini di uscita definitiva dalla situazione di senza fissa dimora.

### **Banco de Conocimiento del Programa dell'Unione Europea Adelante**

Il programma di cooperazione triangolare dell'Unione Europea Adelante ha lanciato il *Banco de conocimiento* ([www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento](http://www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento)), dove è possibile trovare la sistematizzazione di buone pratiche, storie di successo e lezioni apprese in giro i progetti previsti nella struttura, nonché la descrizione delle loro attività. L'ILLA ha partecipato a due progetti Adelante: Red Calle ([www.adelante-i.eu/red-calle](http://www.adelante-i.eu/red-calle)) sulle politiche per i senzatetto e Dialogas (<https://www.adelante-i.eu/dialogas>) sul rafforzamento delle competenze trasversali nei programmi educativi e di riduzione della povertà. ■

*del Norte y que está siendo adoptada en varios otros países del mundo, dado el éxito que alcanza sobre todo en términos de salida definitiva de la situación de calle.*

### **Banco de Conocimiento del Programa de la Unión Europea Adelante**

*La facilidad de cooperación triangular de la Unión Europea Adelante ha lanzado el Banco de Conocimiento ([www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento](http://www.adelante-i.eu/banco-de-conocimiento)), donde se puede encontrar la sistematización de buenas prácticas, casos de éxito y lecciones aprendidas entorno a los proyectos previstos en la facilidad, así como la descripción de sus actividades. El IILA ha participado en dos proyectos de Adelante: Red Calle ([www.adelante-i.eu/red-calle](http://www.adelante-i.eu/red-calle)) sobre la políticas para personas en situación de calle y Dialogas (<https://www.adelante-i.eu/dialogas>) sobre el fortalecimiento de las competencias transversales en los programas educativos y de superación de la pobreza. ■*